



加州保護與維權系統
免費電話：(800) 776-5746

第二章所規定的就業支援 / 工作獎勵計畫 畫—SSDI

2016年3月，發行編號：#5522.04 - Chinese

如果我有工作，那麼我的 **SSDI** 福利會有哪些變化？

這是想要工作的 **SSDI** 受益人最常提出的問題之一。社會安全局（**Social Security Administration**，簡稱為 **SSA**）提供可以用來協助您獲得工作的就業支援 / 工作獎勵計畫。

在您工作期間，這些就業支援 / 工作獎勵能夠幫助您保留您的 **SSDI** 福利和 **Medicare** 保險。以下論述的是為 **SSDI** 受益人提供的就業支援 / 工作獎勵計畫。

SSDI 就業支援 / 工作獎勵計畫

嘗試工作期： 根據社會安全法案（**Social Security Act**，簡稱為 **Act**），如果您領取 **SSDI** 且從事工作，而且醫療康復也沒有問題，您有權享有為期 9 個月的嘗試工作期（**Trial Work Period**，簡稱為 **TWP**）。嘗試工作期(**TWP**) 是指讓您享有 9 個月的時間測試您的工作能力。這 9 個月無需是連續的，但必須發生在為期 60 個月的「滾動」期內。嘗試工作期 (**TWP**) 間，工作收入不會計入您的 **SSDI** 支票（《美國聯邦法規》(**CFR**) 第 20 卷第 404.1592 條）。

大量的有酬活動： 大量的有酬活動（**Substantial Gainful Activity**，簡稱為 **SGA**）是指您為獲得報酬或收益而從事涉及重大腦力或體力活動的工作。

(《美國聯邦法規》(CFR) 第 20 卷第 404.1572 條)。SGA 涉及您因從事工作而獲得的工資及自僱工作的收益。針對未失明人士，2016 年的 SGA 限額為每個月 1,130.00 美元，而針對失明人士，2016 年的 SGA 限額為每個月 1,820.00 美元。上述金額是指您每個月的總收入。也就是說，這一金額是從您的工資支票中扣除稅款或其他金額之前您掙得的金額。

SSA 以下兩種方式確定自僱工作的 SGA 限額：

1. 自僱工作的淨收入 (Net Earnings from Self-Employment，簡稱為 NESE) — NESE 是在扣除美國國稅局 (Internal Revenue Service，簡稱為 IRS) 所規定的正當減免額之後您的企業所獲得的年收入額。
2. 每個月工作時數——只有您每個月從事 80 個小時或更長時間的工作，您才算從事了 SGA。

每個月非失明人士的自僱工作的 SGA 金額為 1,130.00 美元，而每個月失明人士的自僱工作的 SGA 金額為 1,820.00 美元。

*嘗試工作月 (Trial Work Month，簡稱為 TWM) ——為了確定您為期 9 個月的嘗試工作期 (TWP)，SSA 可查看您每個月的收入以確定您是否使用了 TWP 中的一個月。2016 年，如果您在任何一個月所獲收入為 810.00 美元或更多，您使用了為期 9 個月的 TWP 中的一個月。

SGA 和 TWP 的金額可能每年都有所變動。全國消費者物價指數 (Consumer Price Index，簡稱為 CPI-W) 升高通常會導致下一年度的 SGA 和 TWP 相應的增加。

資格延伸階段：TWP 結束之後，您就進入了為期 36 個月的資格延伸階段 (EPE)。這一階段為期連續 36 個月。在該階段內的收入將與 SGA 收入相比較，以確定您是否仍有權利領取 SSDI 款項。

EPE 期間的任何一個月，只有您的總收入或淨收益與 SGA 持平或低於 SGA，您就有權持續領取您的 SSDI 現金款項。倘若您的總收入或淨收益超過 SGA，您則無權領取 SSDI 現金款項 (《美國聯邦法規》(CFR) 第 20 卷第 404.1592a 條)。這個階段亦稱為「重新確定」階段。

停止階段： 在嘗試工作期 (TWP) 結束之後收入超過 SGA 的第一個月，您進入「停止」月，該月福利可能終止（《美國聯辦法規》(CFR) 第 20 卷第 404.316 條和第 404.325 條）。您在停止月以及緊隨停止月之後的兩個月領取您的 SSDI 給付。這三個月亦被稱為「寬限期」，在此之後福利可能終止。

殘障衍伸工作開銷： 殘障衍伸工作開銷 (Impairment Related Work Expense, 簡稱為 IRWE) 是指您因患有殘障而支付使自己能夠工作所需商品或服務的費用。這些費用必須由您支付並且無法從任何其他方 (就業支援紅皮指南 [Redbook on Employment Supports]) 得到補償

補貼： 補貼是指由您的僱主支付可使您能夠工作和履行職責 (就業支援紅皮指南) 所需商品和服務的費用。

特殊情況： 特殊情況是指由第三方支付可使您能夠工作和履行職責 (就業支援紅皮指南) 所需商品和服務的費用。

未發生的商業成本： 未發生的商業成本是指免費向您的企業提供的支援。提供給您 (企業主) 的支援成本從您的收入中扣除，然後確定您的收入是否超過 SGA (為殘障人士創造自僱工作)。

無償幫助： 無償幫助是指免費向患有殘障且領取 SSDI 的企業主提供的協助，這種無償幫助對任何其他企業來說需要將其作為業務 / 勞動力開銷予以購買。提供給您 (企業主) 的協助的公平勞動力成本從您的淨收入中扣除，然後確定 SGA (為殘障人士創造自僱工作)。

根據社會安全法規規定，這些費用 (IRWE、補貼、特殊情況、未發生的商業開銷以及無償幫助) 在計算您每個月的可計算收入 (countable income, 簡稱為 CI) 時應予以忽略不計。然後將您的可計算收入與 SGA 進行比較來確定您是否有權繼續領取 SSDI 現金款項。這也被稱之為「SGA 測試」。

持續 Medicare 保險： 憑藉 1999 年通過的「就業門票與工作獎勵促進法案」(Ticket to Work and Work Incentive Improvement Act of 1999 簡稱為「就業門票」)，Medicare 保險可從 39 個月延伸至 93 個月。

在此期間，您將會繼續保留您的 Medicare A 部分（住院）、Medicare B 部分（醫師看診）以及 Medicare D 部分（處方藥）的保險。 Medicare A 部分將繼續免費提供。 然而， Medicare B 部分和 D 部分保險是可選的，必須支付保費才可保留它們。

Medicaid 補助款計畫：「就業門票」法規亦鼓勵州政府制定針對從事工作的 SSDI 受益人的「Medicaid 補助款」計畫。 此項「補助款」計畫使您能夠透過支付月保費即可購買「MediCal」保險。 州 Medicaid「補助款」計畫，250% 加州在職殘障人士計畫 (250% CWD) 已於 2001 年 4 月執行。

加速恢復：就業門票計畫的加速恢復 (EXR) 條款可讓您更為容易地恢復自己的福利。 如果您的收入降至 SGA 以下，在完成 EPE 之後，您就可以恢復自己的福利，而沒有必要重新申請 SSDI 福利。

加速恢復 (EXR) 條款允許您通知 SSA，說明您工作收入的水準達不到 SGA 的金額，需要恢復您的福利。 您的福利可能會在大約三至六週內得以恢復。

如需瞭解有關 SSA 就業支援 / 工作獎勵計畫的更多資訊，請您瀏覽社會安全網址：www.socialsecurity.gov 或索取一本 SSA 出版物「就業支援紅皮指南」。 您亦可以聯絡您所在地區的工作獎勵規劃與協助項目的 SSA 地區工作獎勵協調員。 您亦可以撥打電話 800-776-5746 聯絡 PABSS 計畫或瀏覽 Disability Rights California 網站：www.disabilityrightsca.org。

SSA 僅就技術準確性對以下出版物進行審閱；但這不應被視為 SSA 正式文件。

Disability Rights California 資金來源廣泛，如需完整的資助人清單，請瀏覽網站：<http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>。